

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記された発明者として、ここに下記の通り宣言する：

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、郵便の宛先を下記に記載し、私の氏名の後に記載された通りである。

My residence, post office address, and citizenship are as stated next to my name.

下記の名前が差別について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が認められている発明主権に關して、私は、最初、最もいつ確実の発明者である（唯一の氏名が記載されている場合）か、或いは最初、最もソリッドな権利である（複数の氏名が記載されている場合）と信じている。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

MAGNETIC CORE MEMBER FOR ANTENNA
MODULE, ANTENNA MODULE AND
PORTABLE INFORMATION TERMINAL
EQUIPPED WITH ANTENNA MODULE

上記発明の詳細書はここに添付されているが、下記の框がチェックされている場合は、この限りでない：

の日に提出され、

この出版の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、

であり、且つ

の口に補正された出版（該当する場合）

私は、上記の著者によって署名された、特許請求範囲を含む上記詳細書を授与し、且つ内容を理解していることをここに表明する。

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

was filed on July 22, 2005

as United States Application Number or

PCT International Application Number

PCT/JP2005/013231 and was amended on

(if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編規則1、56に定められている、特許性について重要な情報を示す義務があることを認める。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは日本国外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第3,655項(a)によるPCT国際出願について、同第119条(e)項(b)項又は第3,655項(c)項に基づいて優先権を主張とともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の件名をチェックすることにより主張した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365 (a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent, or inventor's certificate, or PCT International application, having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s)

本国での先行出願

P2004-228559

Japan

04/08/2004



(Number)

(国)

(Country)

(国)

(Day/Month/Year Filed)

(出願日/月/年)

PCT/JP2005/013231

Japan

22/07/2005



(Number)

(国)

(Country)

(国)

(Day/Month/Year Filed)

(出願日/月/年)

私は、ここに、下記のいかなる米国 provisional 出願についても、その米国法典第35編第119条(e)項の利益を主張する。

Priority Not Claimed
優先権を主張なし(Application No.)
(出願番号)(Filing Date)
(出願日)(Application No.)
(出願番号)(Filing Date)
(出願日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国法典第35編第1,20条による特許を主張し、又は本出願を主張するいかなるPCT国際出願についても、その米国法典第3,655項(c)項に基づく明細を主張する。また、本出願の各発明が該明細の主題が、米国法典第35編第1,120条第1段に規定された結果で、先行する米国出願又はPCT国際出願に表示されていない場合においては、その他の出願の出願日と国内出願日本またはPCT国際出願との国内出願間に入手された情報で、差別化が該第3,655項(c)項の特許性に関する重要な特徴について開示されることがありますを承認する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

(Application No.)
(出願番号)(Filing Date)
(出願日)(Status Patented, Pending, Abandoned)
(特許: 特許許可, 係延中, 弃却)(Application No.)
(出願番号)(Filing Date)
(出願日)(Status Patented, Pending, Abandoned)
(特許: 特許許可, 係延中, 弃却)

私は、ここに表明された私自身の知識に従うる程度が其実であり、且つ本明細と信ずる所によつて記述が、其実であると信じられる所とを言じ。さらに、本明細の誤謬の有無などを行った場合、米国法典第18編第1,001条に基づく罰金または拘禁、若しくはその両方にによる处罚され、またそのような罰金の実施の場合は、本出願またはそれに付随されるいかなる特許も、その有効性に問題が生ずることを承認した上で延びが行われたことを、ここに宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true, and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状： 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された代理人として、下記の弁理士及び／または弁護士を委嘱する。（氏名及び登録番号を記載すること）

All practitioners associated with Customer No. 26263, with full power of substitution and revocation.

著者送付先

David R. Metzger
SONNENSCHEIN NATH & ROSENTHAL
P.O. Box 061080
Sears Tower
Wacker Drive Station
Chicago, Illinois 60606-1080

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number).

All practitioners associated with Customer No. 26263, with full power of substitution and revocation.

Send Correspondence to:

David R. Metzger
SONNENSCHEIN NATH & ROSENTHAL
P.O. Box 061080
Sears Tower
Wacker Drive Station
Chicago, Illinois 60606-1080

直通電話送付先：（氏名及び電話番号）

David R. Metzger 312-876-2578
(Facsimile) 312-876-7934

Direct Telephone Calls to:
(name and telephone number)

David R. Metzger 312-876-2578
(Facsimile) 312-876-7934

第一または第二発明者氏名	Full name of sole or first inventor Hiraku AKIHO	
発明者の署名	Inventor's signature <i>Hiraku Akiho</i> <i>March. 10. 2006</i>	
住所	Residence Miyagi, Japan	
国籍	Citizenship JAPANESE	
郵便の宛先	Post Office Address c/o Sony Corporation 7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo 141-0001, Japan	

第二共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of second joint inventor, if any Hiroyuki RYOSON	
第二共同発明者の署名	Second inventor's signature <i>Hiroyuki Ryoson</i> <i>March. 13, 2006</i>	
住所	Residence Kanagawa, Japan	
国籍	Citizenship JAPANESE	
郵便の宛先	Post Office Address c/o Sony Corporation 7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo 141-0001, Japan	

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

		Full name of third joint inventor, if any	
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
		Kazuo GOTO Mar. 18. 2006	
住所	Residence Kanagawa, Japan		
国籍	Citizenship JAPANESE		
郵便の宛先	Post Office Address c/o Sony Corporation 7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo 141-0001, Japan		
		Full name of fourth joint inventor, if any	
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
住所	Residence		
国籍	Citizenship		
郵便の宛先	Post Office Address c/o Sony Corporation 7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo 141-0001, Japan		
		Full name of fifth joint inventor, if any	
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
住所	Residence		
国籍	Citizenship		
郵便の宛先	Post Office Address c/o Sony Corporation 7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo 141-0001, Japan		
		Full name of sixth joint inventor, if any	
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
住所	Residence		
国籍	Citizenship		
郵便の宛先	Post Office Address c/o Sony Corporation 7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo 141-0001, Japan		